

CZ – Jednorázové PE rukavice

Bezpečnostní pokyny:

Rukavice jsou určeny k jednorázovému použití. Po použití je nelze znova použít. Před nasazením se ujistěte, že rukavice nejsou mechanicky poškozené (např. protržení). Používejte rukavice pouze pro činnosti, pro které jsou určeny, aby byla zajištěna jejich efektivita. Před nasazením rukavic si umyjte a osušte ruce. Po sejmání rukavic si umyjte ruce mýdlem a teplou vodou nebo použijte dezinfekční prostředek na bázi alkoholu. Rukavice jsou vhodné pro kontakt s potravinami. Zajistěte, aby nebyly kontaminovány před použitím. Nepoužívejte stejně rukavice pro různé typy potravin (např. syrové maso a zeleninu). Rukavice poskytují základní ochranu proti virům a bakteriím, ale nemohou nahradit pravidelné mytí a dezinfekci rukou. V případě potřeby dlouhodobého používání rukavic je pravidelně měňte, aby se zabránilo přenosu mikroorganismů. Uchovávejte rukavice na suchém a chladném místě, mimo přímé sluneční světlo a zdroje tepla. Uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému použití nebo poškození. Použité rukavice likvidujte jako komunální odpad, nebo dle specifických předpisů, pokud byly použity v kontaminovaném prostředí. Nevystavujte použité rukavice dalšímu kontaktu s pokožkou nebo okolním prostředím. Produkt není určen jako ochrana před chemikáliemi, silnými čisticími prostředky nebo vysokými teplotami. Nepoužívejte rukavice, pokud máte známou alergii na polyethylen nebo jiné složky výrobku.

SK – Jednorazové PE rukavice

Bezpečnostné pokyny:

Rukavice sú určené na jednorazové použitie. Po použití ich nemožno znova použiť. Pred nasadením sa uistite, že rukavice nie sú mechanicky poškodené (napr. pretrhnuté). Používajte rukavice iba na činnosti, na ktoré sú určené, aby bola zabezpečená ich účinnosť. Pred nasadením rukavíc si umyte a osušte ruky. Po ich zložení si umyte ruky mydlom a teplou vodou alebo použite dezinfekčný prostriedok na báze alkoholu. Rukavice sú vhodné na kontakt s potravinami. Dbajte na to, aby pred použitím neboli kontaminované. Nepoužívajte rovnaké rukavice na rôzne typy potravín (napr. surové mäso a zeleninu). Rukavice poskytujú základnú ochranu proti vírusom a baktériám, ale nemôžu nahraďať pravidelné umývanie a dezinfekciu rúk. Ak je potrebné dlhodobé používanie rukavíc, pravidelne ich meňte, aby sa zabránilo prenosu mikroorganizmov. Uchovávajte rukavice na suchom a chladnom mieste, mimo priameho slnečného svetla a zdrojov tepla. Uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k ich náhodnému použitiu alebo poškodeniu. Použité rukavice zlikvidujte ako komunálny odpad alebo podľa špecifických predpisov, ak boli použité v kontaminovanom prostredí. Nevystavujte použité rukavice ďalšiemu kontaktu s pokožkou alebo okolím. Výrobok nie je určený ako ochrana pred chemikáliami, silnými čistiacimi prostriedkami alebo vysokými teplotami. Nepoužívajte rukavice, ak máte známu alergiu na polyetylén alebo iné zložky výrobku.

PL – Jednorazowe rękawice PE

Zasady bezpieczeństwa:

Rękawice są przeznaczone do jednorazowego użytku. Po użyciu nie nadają się do ponownego zastosowania. Przed nałożeniem upewnij się, że rękawice nie są mechanicznie uszkodzone (np. rozdarcia). Używaj rękawic wyłącznie do czynności, do których są przeznaczone, aby zapewnić ich skuteczność. Przed założeniem rękawic umyj i osusz ręce. Po ich zdjęciu umyj ręce mydłem i ciepłą wodą lub użyj środka dezynfekującego na bazie alkoholu. Rękawice nadają się do kontaktu z żywnością. Upewnij się, że nie zostały zanieczyszczone przed użyciem. Nie używaj tych samych rękawic do różnych rodzajów żywności (np. surowe mięso i warzywa). Rękawice zapewniają podstawową ochronę przed

wirusami i bakteriami, ale nie mogą zastąpić regularnego mycia i dezynfekcji rąk. W przypadku długotrwałego użytkowania rękawic regularnie je wymieniaj, aby zapobiec przenoszeniu mikroorganizmów. Przechowuj rękawice w suchym i chłodnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i źródeł ciepła. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec przypadkowemu użyciu lub uszkodzeniu. Zużyte rękawice wyrzucaj jako odpady komunalne lub zgodnie z lokalnymi przepisami, jeśli były używane w środowisku skażonym. Nie wystawiaj zużytych rękawic na dalszy kontakt ze skórą lub otoczeniem. Produkt nie jest przeznaczony do ochrony przed chemikaliami, silnymi środkami czyszczącymi ani wysokimi temperaturami. Nie używaj rękawic, jeśli masz znaną alergię na polietylen lub inne składniki produktu.

HU – Egyszer használatos PE kesztyűk

Biztonsági utasítások:

A kesztyűk egyszer használatosak. Használat után nem használhatók újra. Felhúzás előtt győződjön meg arról, hogy a kesztyűk nincsenek mechanikailag sérülve (pl. szakadás). Csak olyan tevékenységekhez használja, amelyekre a kesztyűk készültek, hogy biztosítsa hatékonysegüket. A kesztyűk felhúzása előtt mosha meg és szárítsa meg a kezét. Használat után mosha meg a kezét szappannal és meleg vízzel, vagy használjon alkoholos kézfertőtlenítőt. A kesztyűk élelmiszerrel való érintkezésre alkalmasak. Gondoskodjon arról, hogy használat előtt ne legyenek szennyezettek. Ne használja ugyanazt a kesztyűt különböző élelmiszerekhez (pl. nyers hús és zöldség). A kesztyűk alapvető védelmet nyújtanak vírusok és baktériumok ellen, de nem helyettesítik a rendszeres kézmosást és kézfertőtlenítést. Ha hosszabb ideig használja a kesztyűket, cserélje őket rendszeresen, hogy elkerülje a mikroorganizmusok átvitelét. Tárolja a kesztyűket száraz és hűvös helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol. Tartsa gyermeket elől elzárva, hogy elkerülje a véletlen használatot vagy sérülést. Használat után a kesztyűket helyi hulladékkezelési előírások szerint dobja ki, különösen, ha szennyezett környezetben használták. Ne tegye ki a használt kesztyűket további érintkezésnek a bőrrel vagy a környezettel. A termék nem alkalmas vegyszerek, erős tisztítószerek vagy magas hőmérséklet elleni védelemre. Ne használja a kesztyűket, ha ismert allergiája van a polietilenre vagy a termék más összetevőire.

EN – Disposable PE Gloves

Safety Instructions:

The gloves are intended for single use only. They cannot be reused after use. Before putting them on, ensure that the gloves are not mechanically damaged (e.g., torn). Use the gloves only for activities they are designed for to ensure their effectiveness. Wash and dry your hands before putting on the gloves. After removing them, wash your hands with soap and warm water or use an alcohol-based disinfectant. The gloves are suitable for contact with food. Ensure they are not contaminated before use. Do not use the same gloves for different types of food (e.g., raw meat and vegetables). The gloves provide basic protection against viruses and bacteria but cannot replace regular handwashing and disinfection. If gloves are used for extended periods, replace them regularly to prevent the transfer of microorganisms. Store the gloves in a dry and cool place, away from direct sunlight and heat sources. Keep out of reach of children to prevent accidental use or damage. Dispose of used gloves as household waste or according to specific regulations if they were used in a contaminated environment. Do not expose used gloves to further contact with the skin or the environment. The product is not designed to protect against chemicals, strong cleaning agents, or high temperatures. Do not use the gloves if you have a known allergy to polyethylene or other components of the product.

DE – Einweg-PE-Handschuhe

Sicherheitshinweise:

Die Handschuhe sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt. Sie dürfen nach der Verwendung nicht wiederverwendet werden. Vor dem Anziehen sicherstellen, dass die Handschuhe nicht mechanisch beschädigt sind (z. B. Risse). Verwenden Sie die Handschuhe nur für die vorgesehenen Tätigkeiten, um ihre Wirksamkeit zu gewährleisten. Waschen und trocknen Sie Ihre Hände vor dem Anziehen der Handschuhe. Nach dem Ausziehen waschen Sie Ihre Hände mit Seife und warmem Wasser oder verwenden Sie ein alkoholbasiertes Desinfektionsmittel. Die Handschuhe sind für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet. Stellen Sie sicher, dass sie vor der Verwendung nicht kontaminiert sind. Verwenden Sie nicht dieselben Handschuhe für verschiedene Lebensmittelarten (z. B. rohes Fleisch und Gemüse). Die Handschuhe bieten einen grundlegenden Schutz vor Viren und Bakterien, können jedoch das regelmäßige Händewaschen und Desinfizieren nicht ersetzen. Bei längerem Gebrauch der Handschuhe wechseln Sie diese regelmäßig aus, um die Übertragung von Mikroorganismen zu vermeiden. Lagern Sie die Handschuhe an einem trockenen und kühlen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, um versehentlichen Gebrauch oder Beschädigungen zu vermeiden. Entsorgen Sie gebrauchte Handschuhe als Hausmüll oder gemäß spezifischer Vorschriften, wenn sie in einer kontaminierten Umgebung verwendet wurden. Setzen Sie gebrauchte Handschuhe nicht weiterem Kontakt mit Haut oder Umgebung aus. Das Produkt ist nicht zum Schutz vor Chemikalien, starken Reinigungsmitteln oder hohen Temperaturen geeignet. Verwenden Sie die Handschuhe nicht, wenn Sie eine bekannte Allergie gegen Polyethylen oder andere Bestandteile des Produkts haben.

RO – Mănuși PE de unică folosință

Instrucțiuni de siguranță:

Mănușile sunt destinate utilizării o singură dată. Nu pot fi reutilizate după utilizare. Înainte de a le pune, asigurați-vă că mănușile nu sunt deteriorate mecanic (de ex., rupte). Utilizați mănușile doar pentru activitățile pentru care sunt concepute, pentru a asigura eficiența lor. Spălați și uscați mâinile înainte de a pune mănușile. După îndepărțarea lor, spălați mâinile cu săpun și apă caldă sau folosiți un dezinfectant pe bază de alcool. Mănușile sunt potrivite pentru contactul cu alimente. Asigurați-vă că nu sunt contaminate înainte de utilizare. Nu folosiți aceleași mănuși pentru diferite tipuri de alimente (de ex., carne crudă și legume). Mănușile oferă protecție de bază împotriva virușilor și bacteriilor, dar nu pot înlocui spălarea și dezinfectarea regulată a mâinilor. Dacă utilizați mănușile pe termen lung, schimbați-le regulat pentru a preveni transferul microorganismelor. Depozitați mănușile într-un loc uscat și răcoros, departe de lumina directă a soarelui și sursele de căldură. Păstrați-le departe de copii pentru a preveni utilizarea accidentală sau deteriorarea. Aruncați mănușile folosite ca deșeuri menajere sau conform reglementărilor specifice, dacă au fost utilizate într-un mediu contaminat. Nu expuneți mănușile folosite la contact suplimentar cu pielea sau mediul înconjurător. Produsul nu este destinat protecției împotriva substanțelor chimice, a agenților de curățare puternici sau a temperaturilor ridicate. Nu utilizați mănușile dacă aveți o alergie cunoscută la polietilenă sau alte componente ale produsului.

BG – Еднократни PE ръкавици

Инструкции за безопасност:

Ръкавиците са предназначени за еднократна употреба. Не могат да бъдат използвани повторно след употреба. Преди поставяне се уверете, че ръкавиците не са механично повредени

(например, скъсани). Използвайте ръкавиците само за дейностите, за които са предназначени, за да осигурите тяхната ефективност. Измийте и подсушете ръцете си преди да поставите ръкавиците. След сваляне измийте ръцете си със сапун и топла вода или използвайте дезинфектант на алкохолна основа. Ръкавиците са подходящи за контакт с храни. Уверете се, че не са замърсени преди употреба. Не използвайте едни и същи ръкавици за различни видове храни (например сухово месо и зеленчуци). Ръкавиците осигуряват основна защита срещу вируси и бактерии, но не могат да заменят редовното миене и дезинфекция на ръцете. Ако използвате ръкавиците за продължителен период, сменяйте ги редовно, за да предотвратите пренасянето на микроорганизми. Съхранявайте ръкавиците на сухо и хладно място, далеч от пряка слънчева светлина и източници на топлина. Пазете ги извън обсега на деца, за да предотвратите случайна употреба или повреда. Изхвърляйте използваните ръкавици като битови отпадъци или съгласно специфични разпоредби, ако са използвани в замърсена среда. Не излагайте използваните ръкавици на допълнителен контакт с кожата или околната среда. Продуктът не е предназначен за защита срещу химикали, силни почистващи препарати или високи температури. Не използвайте ръкавиците, ако имате известна алергия към полиетилен или други съставки на продукта.

UA – Одноразові PE рукавички

Інструкції з безпеки:

Рукавички призначенні лише для одноразового використання. Їх не можна використовувати повторно після застосування. Перед одяганням переконайтесь, що рукавички не мають механічних пошкоджень (наприклад, розривів). Використовуйте рукавички лише для тих завдань, для яких вони призначенні, щоб забезпечити їхню ефективність. Перед одяганням рукавичок вимийте та висушіть руки. Після зняття рукавичок вимийте руки з мілом і теплою водою або використовуйте антисептик на основі спирту. Рукавички підходять для контакту з харчовими продуктами. Переконайтесь, що вони не були забруднені перед використанням. Не використовуйте ті самі рукавички для різних типів продуктів (наприклад, сирого м'яса і овочів). Рукавички забезпечують базовий захист від вірусів і бактерій, але не можуть замінити регулярне миття та дезінфекцію рук. У разі тривалого використання рукавичок змінійте їх регулярно, щоб уникнути передачі мікроорганізмів. Зберігайте рукавички у сухому та прохолодному місці, подалі від прямого сонячного світла та джерел тепла. Тримайте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти випадковому використанню або пошкодженню. Використані рукавички утилізуйте як побутові відходи або відповідно до місцевих норм, якщо вони використовувалися у забрудненому середовищі. Не допускайте подальшого контакту використаних рукавичок зі шкірою або навколоишнім середовищем. Продукт не призначений для захисту від хімікатів, сильних мийних засобів або високих температур. Не використовуйте рукавички, якщо у вас є відома алергія на поліетилен або інші компоненти продукту.

LT – Vienkartinės PE pirštinės

Saugos instrukcijos:

Pirštinės skirtos vienkartiniams naudojimui. Po naudojimo jų negalima naudoti pakartotinai. Prieš užsimovimą įsitikinkite, kad pirštinės nėra mechaniskai pažeistos (pvz., suplyšusios). Naudokite pirštines tik toms veikloms, kurioms jos skirtos, kad būtų užtikrintas jų veiksmingumas. Prieš užsimovimą nusiplaukite ir nusausinkite rankas. Nuėmę pirštines nusiplaukite rankas su muilu ir šiltu vandeniu arba naudokite alkoholio pagrindu pagamintą dezinfekcinę priemonę. Pirštinės tinka salyčiui su maistu. Įsitikinkite, kad jos prieš naudojimą nėra užterštos. Nenaudokite tų pačių pirštinių skirtingų rūsių maistui (pvz., žaliai mėsai ir daržovėms). Pirštinės suteikia pagrindinę apsaugą nuo virusų ir

bakterijų, tačiau negali pakeisti reguliaraus rankų plovimo ir dezinfekavimo. Jei pirštines naudojate ilgą laiką, jas reguliariai keiskite, kad išvengtumėte mikroorganizmų plitimo. Laikykite pirštines sausoje ir vėsioje vietoje, atokiai nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių. Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte atsitiktinio naudojimo ar pažeidimo. Naudotas pirštines išmeskite kaip buitives atliekas arba pagal vietinius teisės aktus, jei jos buvo naudojamos užterštoje aplinkoje. Nenaudokite naudotų pirštinių pakartotinai arba kontakto su oda ar aplinka. Produktas nėra skirtas apsaugai nuo cheminių medžiagų, stiprių valymo priemonių ar aukštos temperatūros. Nenaudokite pirštinių, jei esate alergiški polietilenui ar kitiems produkto komponentams.

LV – Vienreizējās lietošanas PE cimdi

Drošības norādījumi:

Cimdi ir paredzēti tikai vienreizējai lietošanai. Tos nevar izmantot atkārtoti pēc lietošanas. Pirms uzvilkšanas pārliecinieties, ka cimdi nav mehāniski bojāti (piemēram, saplēsti). Izmantojiet cimdus tikai tam, kam tie paredzēti, lai nodrošinātu to efektivitāti. Pirms cimdu uzvilkšanas nomazgājiet un nosusiniet rokas. Pēc to novilkšanas nomazgājiet rokas ar ziepēm un siltu ūdeni vai izmantojiet uz spirta bāzes izgatavotu dezinfekcijas līdzekli. Cimdi ir piemēroti saskarei ar pārtiku. Pārliecinieties, ka tie pirms lietošanas nav piesārņoti. Nelietojiet vienus un tos pašus cimdus dažādiem pārtikas produktiem (piemēram, jēlai gaļai un dārzeniem). Cimdi nodrošina pamata aizsardzību pret vīrusiem un baktērijām, bet nevar aizstāt regulāru roku mazgāšanu un dezinfekciju. Ja cimdus lietojat ilgstoši, nomainiet tos regulāri, lai novērstu mikroorganismu izplatīšanos. Glabājiet cimdus sausā un vēsā vietā, prom no tiešiem saules stariem un siltuma avotiem. Glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā, lai novērstu nejaušu lietošanu vai bojājumus. Izlietotos cimdus izmetiet kā sadzīves atkritumus vai saskaņā ar vietējiem noteikumiem, ja tie tika izmantoti piesārņotā vidē. Izvairieties no izlietoto cimdu atkārtotas lietošanas vai saskares ar ādu vai vidi. Produkts nav paredzēts aizsardzībai pret ķīmiskām vielām, spēcīgiem tīrišanas līdzekļiem vai augstām temperatūrām. Nelietojiet cimdus, ja jums ir zināma alergīja pret polietilēnu vai citām produkta sastāvdalām.

EE – Ühekordsed PE-kindad

Ohutusjuhised:

Kindad on mõeldud ainult ühekordseks kasutamiseks. Pärast kasutamist ei tohi neid uuesti kasutada. Enne kätte panemist veenduge, et kindad ei oleks mehaaniliselt kahjustatud (nt rebenenud). Kasutage kindaid ainult neile ettenähtud tegevuste jaoks, et tagada nende tõhusus. Peske ja kuivatage käed enne kinnaste kätte panemist. Pärast kinnaste eemaldamist peske käed seebi ja sooja veega või kasutage alkoholipõhist desinfitseerimisvahendit. Kindad sobivad toiduga kokkupuutumiseks. Veenduge, et need poleks enne kasutamist saastunud. Ärge kasutage samu kindaid erinevat tüüpi toidu jaoks (nt toorest liha ja köögilivilju). Kindad pakuvad põhilist kaitset viirustele ja bakterite vastu, kuid need ei asenda regulaarset kätepesu ja desinfitseerimist. Kui kindaid kasutatakse pikajaliselt, vahetage need regulaarselt, et vältida mikroorganismide levikut. Hoidke kindaid kuivas ja jahedas kohas, eemal otsest päikesevalgusest ja soojusallikatest. Hoidke neid lastele kättesaamatus kohas, et vältida juhuslikku kasutamist või kahjustusi. Kasutatud kindad kõrvaldage olmejäätmadena või vastavalt kohalikele eeskirjadele, kui need on kasutatud saastunud keskkonnaga. Ärge jätké kasutatud kindaid edasiseks kokkupuuteks nahaga või keskkonnaga. Toodet ei ole ette nähtud kaitseks kemikaalide, tugevate puhastusvahendite ega kõrgete temperatuuride vastu. Ärge kasutage kindaid, kui olete polüetüleeni või toote teiste koostisosade suhtes allergiline.

FR – Gants PE jetables

Consignes de sécurité:

Les gants sont destinés à un usage unique. Ils ne peuvent pas être réutilisés après utilisation. Avant de les enfiler, assurez-vous que les gants ne sont pas endommagés (par exemple, déchirés). Utilisez les gants uniquement pour les activités prévues afin de garantir leur efficacité. Lavez et séchez vos mains avant de mettre les gants. Après les avoir retirés, lavez-vous les mains avec du savon et de l'eau tiède ou utilisez un désinfectant à base d'alcool. Les gants conviennent au contact alimentaire. Assurez-vous qu'ils ne sont pas contaminés avant utilisation. N'utilisez pas les mêmes gants pour différents types d'aliments (par exemple, viande crue et légumes). Les gants offrent une protection de base contre les virus et les bactéries, mais ne remplacent pas le lavage et la désinfection réguliers des mains. Si vous utilisez les gants pendant de longues périodes, changez-les régulièrement pour éviter la propagation de micro-organismes. Conservez les gants dans un endroit sec et frais, à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. Gardez-les hors de portée des enfants pour éviter toute utilisation accidentelle ou détérioration. Éliminez les gants usagés comme des déchets ménagers ou conformément aux réglementations locales, s'ils ont été utilisés dans un environnement contaminé. N'exposez pas les gants usagés à un contact supplémentaire avec la peau ou l'environnement. Le produit n'est pas conçu pour protéger contre les produits chimiques, les détergents puissants ou les hautes températures. N'utilisez pas les gants si vous êtes allergique au polyéthylène ou à d'autres composants du produit.

ES – Guantes PE desechables

Instrucciones de seguridad:

Los guantes están diseñados para un solo uso. No se pueden reutilizar después de su uso. Antes de ponértelos, asegúrate de que los guantes no estén dañados mecánicamente (por ejemplo, rasgados). Utiliza los guantes solo para las actividades previstas para garantizar su eficacia. Lávate y sécate las manos antes de ponerte los guantes. Despues de quitártelos, lávate las manos con agua tibia y jabón o utiliza un desinfectante a base de alcohol. Los guantes son adecuados para el contacto con alimentos. Asegúrate de que no estén contaminados antes de usarlos. No uses los mismos guantes para diferentes tipos de alimentos (por ejemplo, carne cruda y verduras). Los guantes ofrecen protección básica contra virus y bacterias, pero no pueden sustituir el lavado y la desinfección regulares de las manos. Si usas los guantes durante períodos prolongados, cámbialos regularmente para evitar la propagación de microorganismos. Guarda los guantes en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y fuentes de calor. Manténlos fuera del alcance de los niños para evitar un uso accidental o daños. Desecha los guantes usados como basura doméstica o de acuerdo con las normativas locales si han sido utilizados en un entorno contaminado. No expongas los guantes usados a más contacto con la piel o el entorno. Este producto no está diseñado para proteger contra productos químicos, agentes de limpieza fuertes o altas temperaturas. No uses los guantes si eres alérgico al polietileno o a otros componentes del producto.

IT – Guanti PE monouso

Istruzioni di sicurezza:

I guanti sono destinati a un solo utilizzo. Non possono essere riutilizzati dopo l'uso. Prima di indossarli, assicurarsi che i guanti non siano danneggiati (ad esempio, strappi). Utilizzare i guanti solo per le attività per cui sono progettati per garantirne l'efficacia. Lavare e asciugare le mani prima di indossare i guanti. Dopo averli tolti, lavarsi le mani con acqua calda e sapone o utilizzare un disinfettante a base di alcol. I

guanti sono adatti per il contatto con alimenti. Assicurarsi che non siano contaminati prima dell'uso. Non utilizzare gli stessi guanti per tipi diversi di alimenti (ad esempio, carne cruda e verdure). I guanti offrono una protezione di base contro virus e batteri, ma non possono sostituire il lavaggio e la disinfezione regolari delle mani. Se i guanti vengono utilizzati per lunghi periodi, cambiarli regolarmente per evitare la diffusione di microrganismi. Conservare i guanti in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore. Tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare un uso accidentale o danni. Smaltire i guanti usati come rifiuti domestici o in conformità alle normative locali se utilizzati in un ambiente contaminato. Non esporre i guanti usati a ulteriore contatto con la pelle o l'ambiente. Il prodotto non è progettato per proteggere da sostanze chimiche, detergenti aggressivi o alte temperature. Non utilizzare i guanti se si è allergici al polietilene o ad altri componenti del prodotto.

DK – Engangshandsker i PE

Sikkerhedsinstruktioner:

Handskerne er beregnet til engangsbrug. De kan ikke genbruges efter brug. Sørg for, at handskerne ikke er mekanisk beskadigede (f.eks. revet i stykker), før de tages på. Brug handskerne kun til de aktiviteter, de er designet til, for at sikre deres effektivitet. Vask og tør hænderne, før du tager handskerne på. Efter at have taget dem af, vask hænderne med sæbe og varmt vand, eller brug en alkoholbaseret håndsprit. Handskerne er egnede til kontakt med mad. Sørg for, at de ikke er blevet kontaminerede før brug. Brug ikke de samme handsker til forskellige typer mad (f.eks. råt kød og grøntsager). Handskerne giver basal beskyttelse mod vira og bakterier, men de kan ikke erstatte regelmæssig håndvask og desinfektion. Hvis handskerne bruges i længere perioder, skal de udskiftes regelmæssigt for at undgå spredning af mikroorganismer. Opbevar handskerne på et tørt og køligt sted, væk fra direkte sollys og varmekilder. Hold dem uden for børns rækkevidde for at forhindre utilsigtet brug eller skader. Bortskaf brugte handsker som husholdningsaffald, eller følg specifikke regler, hvis de er blevet brugt i et kontamineret miljø. Undgå yderligere kontakt mellem brugte handsker og hud eller miljø. Produktet er ikke beregnet til beskyttelse mod kemikalier, stærke rengøringsmidler eller høje temperaturer. Brug ikke handskerne, hvis du har en kendt allergi over for polyethylen eller andre komponenter i produktet.

NL – Wegwerphandschoenen van PE

Veiligheidsinstructies:

De handschoenen zijn bedoeld voor eenmalig gebruik. Ze kunnen na gebruik niet opnieuw worden gebruikt. Controleer vóór het aantrekken of de handschoenen niet mechanisch beschadigd zijn (bijvoorbeeld gescheurd). Gebruik de handschoenen alleen voor de activiteiten waarvoor ze bedoeld zijn om hun effectiviteit te garanderen. Was en droog je handen voordat je de handschoenen aantrekt. Was je handen na het uittrekken van de handschoenen met warm water en zeep, of gebruik een op alcohol gebaseerd desinfectiemiddel. De handschoenen zijn geschikt voor contact met voedsel. Zorg ervoor dat ze niet besmet zijn voordat je ze gebruikt. Gebruik niet dezelfde handschoenen voor verschillende soorten voedsel (bijvoorbeeld rauw vlees en groenten). De handschoenen bieden basisbescherming tegen virussen en bacteriën, maar ze kunnen het regelmatig wassen en desinfecteren van handen niet vervangen. Als de handschoenen langdurig worden gedragen, vervang ze dan regelmatig om verspreiding van micro-organismen te voorkomen. Bewaar de handschoenen op een droge en koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen. Houd ze buiten het bereik van kinderen om onbedoeld gebruik of beschadiging te voorkomen. Gooi gebruikte handschoenen weg als huishoudelijk afval of volgens lokale voorschriften als ze in een besmette omgeving zijn gebruikt. Stel gebruikte handschoenen niet bloot aan verder contact met de huid of de omgeving. Het product is niet ontworpen ter bescherming tegen chemicaliën, sterke

schoonmaakmiddelen of hoge temperaturen. Gebruik de handschoenen niet als je allergisch bent voor polyethyleen of andere componenten van het product.

SE – Engångshandskar i PE

Säkerhetsinstruktioner:

Handskarna är avsedda för engångsbruk och kan inte återanvändas efter användning. Kontrollera att handskarna inte är mekaniskt skadade (t.ex. trasiga) innan de sätts på. Använd handskarna endast för de aktiviteter de är avsedda för, för att säkerställa deras effektivitet. Tvätta och torka händerna innan du sätter på handskarna. Tvätta händerna med tvål och varmt vatten eller använd en alkoholbaserad desinfektionsmedel efter att ha tagit av dem. Handskarna är lämpliga för kontakt med livsmedel. Se till att de inte är förurenade före användning. Använd inte samma handskar för olika typer av livsmedel (t.ex. rått kött och grönsaker). Handskarna ger ett grundläggande skydd mot virus och bakterier, men de kan inte ersätta regelbunden handtvätt och desinfektion. Om handskarna används under längre tid, byt dem regelbundet för att undvika spridning av mikroorganismer. Förvara handskarna på en torr och sval plats, borta från direkt solljus och värmekällor. Förvara dem utom räckhåll för barn för att förhindra oavsiktlig användning eller skador. Kassera använda handskar som hushållsavfall eller enligt lokala föreskrifter om de har använts i en förurenad miljö. Undvik vidare kontakt mellan använda handskar och huden eller miljön. Produkten är inte avsedd för skydd mot kemikalier, starka rengöringsmedel eller höga temperaturer. Använd inte handskarna om du är allergisk mot polyeten eller andra komponenter i produkten.

FI – Kertakäyttöiset PE-käsineet

Turvallisuusohjeet:

Käsineet on tarkoitettu kertakäyttöön. Niitä ei saa käyttää uudelleen käytön jälkeen. Varmista ennen käyttöä, että käsineet eivät ole mekaanisesti vaurioituneet (esim. repeytyneet). Käytä käsineitä vain niihin tehtäviin, joihin ne on suunniteltu, jotta niiden teho säilyy. Pese ja kuivaa kädet ennen käsineiden pukemista. Käytön jälkeen pese kädet saippualla ja lämpimällä vedellä tai käytä alkoholipohjaista käsihuuhdetta. Käsineet soveltuват elintarvikekosketukseen. Varmista, etteivät ne ole saastuneet ennen käyttöä. Älä käytä samoja käsineitä eri elintarviketyypeille (esim. raaka lihaa ja vihanneksia). Käsineet tarjoavat perustason suojan viruksia ja baktereita vastaan, mutta ne eivät korvaa säännöllistä käsienpesua ja desinfointia. Jos käytät käsineitä pitkään, vaihda ne säännöllisesti estääksesi mikroorganismien levijämisen. Säilytä käsineet kuivassa ja viileässä paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä. Pidä ne lasten ulottumattomissa estääksesi tahattoman käytön tai vaurioitumisen. Hävitä käytetyt käsineet kotitalousjätteenä tai paikallisten määräysten mukaisesti, jos niitä on käytetty saastuneessa ympäristössä. Vältä käytettyjen käsineiden joutumista kosketuksiin ihon tai ympäristön kanssa. Tuote ei ole suunniteltu suojaamaan kemikaaleilta, voimakkailta puhdistusaineilta tai korkealta lämpötilalta. Älä käytä käsineitä, jos olet allerginen polyeteenille tai muille tuotteen komponenteille.

NO – Engangshansker i PE

Sikkerhetsinstruksjoner:

Hansker er beregnet for engangsbruk og kan ikke gjenbrukes etter bruk. Før du tar på hanskene, kontroller at de ikke er mekanisk skadet (f.eks. revet). Bruk hanskene kun til de aktivitetene de er designet for, for å sikre deres effektivitet. Vask og tørk hendene før du tar på hanskene. Etter bruk, vask hendene med såpe og varmt vann eller bruk en alkoholbasert hånddesinfeksjon. Hanskene er egnet for kontakt med matvarer. Sørg for at de ikke er forurensset før bruk. Ikke bruk de samme hanskene for forskjellige typer matvarer (f.eks. rått kjøtt og grønnsaker). Hansker gir grunnleggende beskyttelse

mot virus og bakterier, men de kan ikke erstatte regelmessig håndvask og desinfeksjon. Hvis hanskene brukes over lengre tid, bytt dem regelmessig for å unngå spredning av mikroorganismer. Oppbevar hanskene på et tørt og kjølig sted, unna direkte sollys og varmekilder. Hold dem utilgjengelig for barn for å unngå utilsiktet bruk eller skade. Kast brukte hanske som husholdningsavfall, eller følg lokale forskrifter hvis de har vært brukt i forurensede omgivelser. Unngå ytterligere kontakt mellom brukte hanske og hud eller miljø. Produktet er ikke designet for beskyttelse mot kjemikalier, sterke rengjøringsmidler eller høye temperaturer. Ikke bruk hanskene hvis du er allergisk mot polyetylen eller andre komponenter i produktet.

GR – Γάντια μιας χρήσης PE

Οδηγίες ασφάλειας:

Τα γάντια προορίζονται για μία χρήση μόνο. Δεν μπορούν να επαναχρησιμοποιηθούν μετά τη χρήση. Πριν τα φορέσετε, βεβαιωθείτε ότι τα γάντια δεν έχουν μηχανικές βλάβες (π.χ. σκισίματα). Χρησιμοποιήστε τα γάντια μόνο για τις δραστηριότητες για τις οποίες είναι σχεδιασμένα, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματικότητά τους. Πλύνετε και στεγνώστε τα χέρια σας πριν φορέσετε τα γάντια. Μετά την αφαίρεση, πλύνετε τα χέρια σας με σαπούνι και ζεστό νερό ή χρησιμοποιήστε απολυμαντικό με βάση το οινόπνευμα. Τα γάντια είναι κατάλληλα για επαφή με τρόφιμα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν μολυνθεί πριν από τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τα ίδια γάντια για διαφορετικούς τύπους τροφίμων (π.χ. ωμό κρέας και λαχανικά). Τα γάντια παρέχουν βασική προστασία από ιούς και βακτήρια, αλλά δεν μπορούν να αντικαταστήσουν το τακτικό πλύσιμο και απολύμανση των χεριών. Εάν τα γάντια χρησιμοποιούνται για παρατεταμένες περιόδους, αλλάξτε τα τακτικά για να αποφύγετε τη διάδοση μικροοργανισμών. Αποθηκεύστε τα γάντια σε ξηρό και δροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Κρατήστε τα μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε την τυχαία χρήση ή ζημιά. Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα γάντια ως οικιακά απόβλητα ή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς εάν χρησιμοποιήθηκαν σε μολυσμένο περιβάλλον. Μην εκθέτετε τα χρησιμοποιημένα γάντια σε περαιτέρω επαφή με το δέρμα ή το περιβάλλον. Το προϊόν δεν προορίζεται για προστασία από χημικά, ισχυρά καθαριστικά ή υψηλές θερμοκρασίες. Μην χρησιμοποιείτε τα γάντια εάν έχετε γνωστή αλλεργία στο πολυαιθυλένιο ή άλλα συστατικά του προϊόντος.

МК – Ракавици за еднократна употреба PE

Безбедносни упатства:

Ракавиците се наменети за еднократна употреба. Не можат да се користат повторно по употреба. Пред да ги ставите, проверете дали ракавиците не се механички оштетени (на пр. искинати). Користете ги ракавиците само за активностите за кои се наменети за да се обезбеди нивната ефикасност. Измијте и исушете ги рацете пред да ги ставите ракавиците. По нивното отстранување, измијте ги рацете со сапун и топла вода или користете средство за дезинфекција на база на алкохол. Ракавиците се погодни за контакт со храна. Осигурајте се дека не се контаминирани пред употреба. Не користете ги истите ракавици за различни видови храна (на пр. сурово месо и зеленчук). Ракавиците обезбедуваат основна заштита од вируси и бактерии, но не можат да го заменат редовното миење и дезинфекција на рацете. Ако ракавиците се користат подолг временски период, редовно менувајте ги за да избегнете ширење на микроорганизми. Чувайте ги ракавиците на суво и ладно место, подалеку од директна сончева светлина и извори на топлина. Чувайте ги надвор од дофат на деца за да спречите случајна употреба или оштетување. Отстранете ги искористените ракавици како комунален отпад или согласно локалните прописи ако биле користени во контаминирана околина. Не дозволувајте дополнителен контакт на искористените ракавици со кожата или околината. Производот не е

наменет за заштита од хемикалии, силни средства за чистење или високи температури. Не користете ги ракавиците ако сте алергични на полиетилен или други компоненти на производот.

SI – Enkratne PE rokavice

Varnostna navodila:

Rokavice so namenjene enkratni uporabi. Po uporabi jih ni mogoče ponovno uporabiti. Pred uporabo se prepričajte, da rokavice niso mehansko poškodovane (npr. strgane). Rokavice uporabljaljajte samo za dejavnosti, за katere so namenjene, да zagotovite njihovo učinkovitost. Pred uporabo si umijte in posušite roke. Po odstranitvi rokavic si umijte roke z milom in toplo vodo ali uporabite razkužilo na osnovi alkohola. Rokavice so primerne za stik s hrano. Prepričajte se, da pred uporabo niso kontaminirane. Ne uporabljaljajte istih rokavic za različne vrste hrane (npr. surovo meso in zelenjava). Rokavice zagotavljajo osnovno zaščito pred virusi in bakterijami, vendar ne morejo nadomestiti rednega umivanja in razkuževanja rok. Če rokavice uporabljate dlje časa, jih redno menjajte, da preprečite prenos mikroorganizmov. Shranjujte rokavice na suhem in hladnem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in virov toplice. Hranite jih izven dosega otrok, da preprečite nenamerno uporabo ali poškodbe. Uporabljeni rokavice odvrzite kot komunalne odpadke ali v skladu z lokalnimi predpisi, če so bile uporabljeni v onesnaženem okolju. Izogibajte se nadaljnjiemu stiku uporabljenih rokavic s kožo ali okoljem. Izdelek ni namenjen za zaščito pred kemikalijami, močnimi čistili ali visokimi temperaturami. Ne uporabljaljajte rokavic, če ste alergični na polietilen ali druge sestavine izdelka.

RS – PE rukavice za jednokratnu upotrebu

Bezbednosna uputstva:

Rukavice su namenjene za jednokratnu upotrebu. Nakon upotrebe, ne mogu se ponovo koristiti. Pre stavljanja proverite da li rukavice nisu mehanički oštećene (npr. pocepane). Koristite rukavice samo za aktivnosti za koje su namenjene kako biste osigurali njihovu efikasnost. Pre upotrebe operite i osušite ruke. Nakon skidanja rukavica, operite ruke sapunom i topлом vodom ili koristite sredstvo za dezinfekciju na bazi alkohola. Rukavice su pogodne za kontakt s hransom. Proverite da nisu kontaminirane pre upotrebe. Nemojte koristiti iste rukavice za različite vrste hrane (npr. sirovo meso i povrće). Rukavice pružaju osnovnu zaštitu od virusa i bakterija, ali ne mogu zameniti redovno pranje i dezinfekciju ruku. Ako rukavice koristite duži vremenski period, redovno ih menjajte kako biste sprečili prenos mikroorganizama. Čuvajte rukavice na suvom i hladnom mestu, dalje od direktnе sunčeve svetlosti i izvora toplice. Držite ih van domaćaja dece kako biste sprečili slučajnu upotrebu ili oštećenje. Upotrebљene rukavice odlažite kao komunalni otpad ili u skladu s lokalnim propisima ako su korišćene u kontaminiranoj sredini. Izbegavajte dalji kontakt korišćenih rukavica sa kožom ili okolinom. Proizvod nije namenjen za zaštitu od hemikalija, jakih sredstava za čišćenje ili visokih temperatura. Nemojte koristiti rukavice ako ste alergični na polietilen ili druge komponente proizvoda.

HR – PE rukavice za jednokratnu upotrebu

Sigurnosne upute:

Rukavice su namijenjene za jednokratnu upotrebu. Nakon upotrebe nisu prikladne za ponovnu upotrebu. Prije stavljanja provjerite da rukavice nisu mehanički oštećene (npr. poderane). Koristite rukavice isključivo za aktivnosti za koje su namijenjene kako biste osigurali njihovu učinkovitost. Prije upotrebe operite i osušite ruke. Nakon skidanja rukavica operite ruke sapunom i topлом vodom ili upotrijebite dezinfekcijsko sredstvo na bazi alkohola. Rukavice su prikladne za kontakt s hransom. Provjerite da nisu kontaminirane prije upotrebe. Nemojte koristiti iste rukavice za različite vrste hrane (npr. sirovo meso i povrće). Rukavice pružaju osnovnu zaštitu od virusa i bakterija, ali ne mogu zamijeniti

redovito pranje i dezinfekciju ruku. Ako rukavice koristite dulje vrijeme, mijenjajte ih redovito kako biste spriječili prijenos mikroorganizama. Čuvajte rukavice na suhom i hladnom mjestu, dalje od izravne sunčeve svjetlosti i izvora topline. Držite ih izvan dohvata djece kako biste spriječili slučajnu upotrebu ili oštećenje. Iskorištene rukavice odložite kao komunalni otpad ili u skladu s lokalnim propisima ako su korištene u kontaminiranom okruženju. Izbjegavajte daljnji kontakt korištenih rukavica s kožom ili okolinom. Proizvod nije namijenjen za zaštitu od kemikalija, jakih sredstava za čišćenje ili visokih temperatura. Nemojte koristiti rukavice ako ste alergični na polietilen ili druge komponente proizvoda.

BATERIE CENTRUM s.r.o.

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,
Tel.: +420 596 245 841, email: info@bateriecentrum.cz

SK – Dovozca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,
email: hu@bateriecentrum.cz

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,
email: info@bateriecentrum.cz

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,
Tel.: +48881311609, email: info@bateriecentrum.cz